

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 002.006.02 НА БАЗЕ
ФГБУН ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РАН ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ
УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 2 декабря 2014 года № _____

О присуждении ученой степени кандидата филологических наук Берн Анне Андреевне, гражданство РФ.

Диссертация «Модальность вежливости в финской речи» по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (урало-алтайские языки) принята к защите 23.09.2014, протокол № 04 диссертационным советом Д 002.006.02 на базе ФГБУН Институт языкознания РАН, расположенного по адресу: Москва 125009 Б. Кисловский пер. д.1 стр. 1 (приказ № 105/НК от 11 апреля 2010 г.).

Соискатель Берн Анна Андреевна, 1983 года рождения, работает старшим преподавателем на кафедре финно-угорской филологии ФГБОУ ВПО «СПбГУ».

В 2007 году соискатель окончила филологический факультет ФГБОУ ВПО «СПбГУ». Диссертация выполнена в ФГБОУ ВПО «СПбГУ», на кафедре финно-угорской филологии.

Научный руководитель – Колпакова Наталия Николаевна, кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой финно-угорской филологии ФГБОУ ВПО «СПбГУ».

Официальные оппоненты:

1. Мызников Сергей Алексеевич, доктор филологических наук, профессор, зав. Словарным отделом Института лингвистических исследований РАН;
2. Решётников Кирилл Юрьевич, кандидат филологических наук, доцент кафедры культурологии и социальной коммуникации Института общественных наук Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация – ФГБОУ ВПО «Сыктывкарский государственный университет», г. Сыктывкар, в своем положительном заключении, подписанном

Р. П. Поповой, кандидатом филологических наук, доцентом, зав. кафедрой коми и финно-угорской филологии ФГБОУ ВПО «Сыктывкарский государственный университет» и М. Д. Истиховской, ректором ФГБОУ ВПО «Сыктывкарский государственный университет»; указала, что диссертация «Модальность вежливости в финской речи» представляет собой научно-квалификационную работу, в которой содержится решение задачи, имеющей существенное значение для филологии, и соответствует требованиям, изложенным в «Положении Министерства образования и науки и о порядке присуждения ученых степеней»; а её автор – Берн Анна Андреевна – вполне заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (урало-алтайские языки).

Соискатель имеет 10 опубликованных статей, в том числе по теме диссертации – 10, в рецензируемых научных изданиях опубликовано 3 работы. Все публикации выполнены без соавторства.

В работах А. А. Берн в достаточной мере отражены научные положения, выносимые на защиту, представлены и проанализированы многие явления, относящиеся к теме диссертации: особенности употребления средств выражения модальности и проблемы реализации стратегий вежливости в финской речи. Результаты, полученные автором, важны как для филологии в целом, так и для изучения финского языка в отдельности.

К наиболее значительным работам А. А. Берн относятся, прежде всего, следующие статьи, опубликованные в рецензируемых научных изданиях:

1. Берн А. А. Модальность вежливости инициальных просьб в устном административном дискурсе финского языка / А. А. Берн // Вестник СПбГУ. – 2012. – Серия 9. – Выпуск 2. – С. 107-118. (1,2 п.л.);
2. Берн А. А. Особенности употребления императива в устном институциональном финском дискурсе / А. А. Берн // Вестник ЛГУ им. А.С. Пушкина [Серия Филология]. – 2014. – №1. – С.133-140. (0,8 п.л.);
3. Берн А. А. Об особенностях финского административного дискурса / А. А. Берн // Труды Карельского научного центра РАН. [Серия "Гуманитарные исследования"]. – 2014. – № 3, Стр. 153-157. (0, 5 п.л.);

а также ряд других статей:

1. Берн А. А. Условное наклонение как средство выражения модальности вежливости в устной финской речи / А. А. Берн // Материалы XXXVIII Международной филологической конференции. Уралистика / отв. ред. Н. Н. Колпакова. – Санкт-Петербург. Филологический факультет Санкт-Петербургского государственного университета. – 2009. – С.3-9. (0, 6 п. л.);
2. Берн А. А. Употребление глаголов возможности и вероятности в устной финской речи / А. А. Берн // Материалы XL международной филологической конференции. Уралистика / отв. ред. Н. Н. Колпакова. – Санкт-Петербург. Филологический факультет Санкт-Петербургского государственного университета. – 2011. – С. 3-8. (0, 5 п. л.);
3. Берн А. А. Особенности выражения директив в финском деловом дискурсе / А. А. Берн // Материалы XLI Международной филологической конференции: Уралистика / отв. ред. Н. Н. Колпакова. – Санкт-Петербург. Филологический факультет Санкт-Петербургского государственного университета. – 2012. С. 3-8. (0, 5 п.л.).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их широкой известностью своими достижениями, публикациями в области изучения урало-алтайских, финно-угорских языков; способностью определить теоретическую и практическую ценность диссертации, ее научную новизну и актуальность.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований разработана научная концепция, позволяющая отразить коммуникативные особенности финской речи, средства и способы выражения вежливости финского языка в импозитивных ситуациях. Предложенная концепция определяет коммуникативные характеристики основных типов речевых актов финской речи, проблемные аспекты использования наклонений и средств вывода говорящего и слушающего из дискурса.

Диссертационное исследование А.А. Берн во многом является новаторским и представляет большой интерес для финно-угорского языкознания в целом.

Раскрытие и доказательство факторов связи категорий модальности и вежливости, описание принципов употребления коммуникативной стратегии модальности вежливости составляет теоретическую значимость исследования. Соискатель предложил концепцию рассмотрения материала, доказал её состоятельность и провёл

полный и подробный анализ практического материала, который позволил обобщить имеющиеся сведения и выявить большое количество новых данных и закономерностей в реализации стратегий вежливости финской речи.

Применительно к проблематике диссертации результативно (эффективно, то есть с получением обладающих новизной результатов) использован функционально-семантический метод анализа;

изложены основные особенности выражения репрезентативных и побудительных речевых актов в финской речи, раскрыты факторы, определяющие коммуникативное поведение говорящих в разных ситуациях;

изучены различные аспекты, связанные с выражением модальности и вежливости, проблемой определения данных понятий.

Научная новизна работы определяется произведенным впервые комплексным и подробным исследованием средств выражения вежливости в финской речи, в основе которого лежит анализ также аутентичных текстов. А. А. Берн использует богатый материал из различных источников.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что создана методика, позволяющая выделить основные принципы реализации импозитивных речевых актов, которая может быть применена в дальнейшем для изучения других финно-угорских языков.

Результаты исследования могут стать основой для создания курсов лекций, спецкурсов по модальности и вежливости финского языка.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что текст диссертации А. А. Берн полностью оригинален и не содержит недобросовестных заимствований. Теоретические основы исследования базируются на известных, проверенных фактах, анализе достаточного количества литературы по теме диссертации. Практический материал проанализирован скрупулёзно, его достоверность не вызывает сомнений.

Личный вклад соискателя состоит в сборе исследовательского материала, широком аналитическом обзоре существующих подходов к изучению модальности и вежливости, разработке метода анализа импозитивных речевых актов финской речи, аргументированном обосновании предлагаемой концепции, апробации полученных результатов, подготовке публикаций по выполненной работе.

Поставленные соискателем цели и задачи решены; положения, вынесенные на защиту, доказаны.

На заседании 02. 12. 2014 диссертационный совет принял решение присудить Берн Анне Андреевне ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 4 доктора наук (по специальности рассматриваемой диссертации), участвовавших в заседании, из 25 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 18, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель

диссертационного совета

д.ф.н., проф.

Чельшева И. И.

Ученый секретарь

диссертационного совета

к.ф.н.

Карпов В. И.

Дата оформления заключения 04.12.2014